

**CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE WATERVILLE**

À une séance régulière du conseil de la Ville de Waterville tenue le 3 septembre 2019, à 19h00, en la salle municipale de l'hôtel de ville, sous la présidence de Madame Nathalie Dupuis, mairesse.

Sont présents :

Nathalie Dupuis, mairesse
Philippe-David Blanchette, conseiller au siège no. 1
Gaétan Lafond, conseiller au siège no. 2
Karl Hunting, conseiller au siège no. 3
Gordon Barnett, conseiller au siège no. 4
René Couture, conseiller au siège no. 5
Carole Chassé, conseillère au siège no. 6

Mesdames Nathalie Isabelle, directrice générale et secrétaire-trésorière et Marie-Céline Corbeil, secrétaire-trésorière adjointe sont également présentes.

OUVERTURE DE LA SESSION

Le quorum étant constaté conformément à la loi, la session est ouverte à 19h00 par la mairesse, Madame Nathalie Dupuis.

ORDRE DU JOUR

- 1.0 Adoption de l'ordre du jour.
- 2.0 Adoption du procès-verbal de la séance du 12 août 2019
- 3.0 Adoption des comptes payés d'août 2019
- 4.0 Dépôt du rapport sur la délégation de dépenses pour juillet 2019
- 5.0 Période de questions

- 6.0 Règlements :
 - 6.1 Adoption du Règlement 622 sur les permis et certificats

- 7.0 Résolutions :
 - 7.1 Octroi d'un contrat pour l'asphaltage de diverses rues
 - 7.2 Contribution financière au CAB pour le poste d'Agent de participation sociale pour les aînés
 - 7.3 Contribution financière à la Corporation de développement communautaire (CDC) pour la mise à jour du calendrier en ligne
 - 7.4 Nomination comité environnement
 - 7.5 Mandat de réalisation du programme de rinçage unidirectionnel du réseau de distribution de l'eau



- 7.6 Demande d'autorisation CPTAQ – Sentier pédestre
 - 7.7 Appel d'offre pour la collecte des déchets et des matières compostables pour les années 2020 et 2021 et période de prolongation possible pour 2022
 - 7.8 Fondation du CSSS de la MRC de Coaticook – Campagne de financement
 - 7.9 Comptonales – Cocktail dînatoire gastronomique
 - 7.10 Travaux de Réfection de la rue Swanson – Décompte progressif no 3
 - 7.11 Adoption politique familiale et des aînés de Waterville 2020-2024
 - 7.12 Maison des jeunes – demande d'aide financière
 - 7.13 Sentier pédestre – Caractérisation des milieux naturels et demande de CA
 - 7.14 Ressourcerie – soutien financier exceptionnel pour projet de rénovation
 - 7.15 Programme Fondation de la Faune - Demande projet renouée du Japon au barrage Eustis
-
- 1.0 Varia
 - 2.0 Questions des contribuables
 - 3.0 Levée de l'assemblée

4406-2019-09-03

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

CONSIDÉRANT QU'en vertu de la Loi sur les Cités et villes (L.R.Q., c.C-19), le conseil doit adopter un ordre du jour et, en conséquence, il prend en compte un tel ordre pour la présente session;

CONSIDÉRANT QUE les membres ont reçu, à même leur convocation, un projet d'ordre du jour de la présente session du conseil municipal de la Ville de Waterville.

Il est proposé par le conseiller Philippe-David Blanchette
Appuyé par le conseiller Gaétan Lafond
Et résolu à l'unanimité

D'adopter l'ordre du jour tel que déposé.

4407-2019-09-03

ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE ORDINAIRE DU 12 AOÛT 2019

CONSIDÉRANT l'article 148.1 du Code municipal du Québec (L.R.Q., c.c-27.1), à l'égard de l'ordre du jour du conseil municipal de la Ville de Waterville;



CONSIDÉRANT QUE les membres ont reçu, à même leur convocation, une copie du procès-verbal de la session ordinaire du 12 août au moins vingt-quatre heures avant la tenue de la présente séance, la secrétaire-trésorière adjointe est dispensée d'en faire la lecture.

Il est proposé par le conseiller Gordon Barnett
Appuyé par le conseiller Philippe-David Blanchette
Et résolu à l'unanimité

QUE le procès-verbal de l'assemblée ordinaire du 12 août 2019 soit adopté.

4408-2019-09-03

ADOPTION DES COMPTES PAYÉS ET À PAYER POUR LA PÉRIODE DU 1^{er} AU 31 AOÛT 2019

Il est proposé par le conseiller Karl Hunting
Appuyé par le conseiller Gaétan Lafond
Et résolu à l'unanimité

Que les comptes payés et à payer du 1^{er} au 31 août 2019 soient adoptés :

- Les activités courantes du 1^{er} au 31 août 2019 : 255 220.42 \$
- Les salaires du 1^{er} au 31 août 2019 : 32 552.81 \$

La secrétaire-trésorière certifie par les présentes qu'il y a des crédits disponibles pour les dépenses encourues par le biais du certificat no.284.

DÉPÔT DU RAPPORT SUR LA DÉLÉGATION DE DÉPENSES POUR LES MOIS DE JUILLET 2019

La secrétaire trésorière dépose le rapport de délégation de dépenses pour les mois de juillet 2019.

PÉRIODE DE QUESTIONS

Aucun contribuable. Aucune question.

4409-2019-09-03

ADOPTION DU RÈGLEMENT 622 SUR LES PERMIS ET CERTIFICATS

CONSIDÉRANT QUE le conseil juge à propos de remplacer le règlement sur les permis et certificat;

CONSIDÉRANT QU'un avis de motion a été donné à la séance de 1er avril 2019;

CONSIDÉRANT QU'un projet a été présenté et déposé à la séance du 1er avril 2019;



Le conseiller Gordon Barnett demande le vote :

Le conseiller au siège no 1 Philippe-David Blanchette vote pour

Le conseiller au siège no 2 Gaétan Lafond vote pour

Le conseiller au siège no 3 Karl Hunting vote contre

Le conseiller au siège no 4 Gordon Barnett vote contre

Le conseiller au siège no 5 René Couture vote pour

La conseillère au siège no 6 Carole Chassé vote pour

Il est proposé par le conseiller Philippe-David Blanchette

Appuyé par le conseiller Gaétan Lafond

Et résolu par la majorité

QUE le règlement n° 622 intitulé : «Règlement sur les permis et certificats» soit adopté.

4410-2019-09-03

OCTROI D'UN CONTRAT POUR L'ASPHALTAGE DE DIVERSES RUES

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Waterville procédera à l'asphaltage de diverses rues ;

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Waterville a procédé à un appel d'offre par invitation pour l'asphaltage ;

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Waterville a reçu des soumissions de 3 firmes différentes se décrivant comme suit ;

Firme	Montant avant taxes	Montant avec taxes
Sintra inc.	73 161.00\$	84 116.86\$
Couillard Construction Limitée	74 037.50\$	85 124.61\$
Eurovia Québec Construction inc.	85 692.35\$	98 524.78\$

CONSIDÉRANT QUE la soumission de Sintra inc. représente la soumission la plus basse conforme ;

Il est proposé par le conseiller Karl Hunting

Appuyé par le conseiller Gaétan Lafond

Et résolu à l'unanimité

D'octroyer un contrat à Sintra inc. pour un montant de 73 161.00\$ plus taxes pour l'asphaltage des sections 1 à 4 tel que prévu et décrit dans le devis d'appel d'offre du 26 juillet 2019 ;



De financer ces travaux par le programme PPA-CE et le budget d'asphalte ;

D'autoriser le paiement de la dépense, sur réception des honoraires, selon les étapes prévues au devis, et ce jusqu'au montant maximal autorisé.

4411-2019-09-03

CONTRIBUTION FINANCIÈRE AU CAB POUR LE POSTE D'AGENT DE PARTICIPATION SOCIALE POUR LES AÎNÉS

CONSIDÉRANT la demande de contribution financière du Centre d'action bénévole de la MRC de Coaticook (CAB) afin de maintenir le poste d'Agent de participation sociale pour les aînés ;

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Waterville souhaite la poursuite des activités des Cafés des aînés;

Il est proposé par la conseillère Carole Chassé
Appuyé par le conseiller René Couture
Et résolu à l'unanimité

QUE la Ville de Waterville octroie une contribution de 1000 \$ au CAB pour maintenir le poste d'Agent de participation sociale pour les aînés ;

QUE ce montant soit financé à même le budget « Activité touristique et culturel ».

4412-2019-09-03

CONTRIBUTION FINANCIÈRE À LA CDC POUR LA MISE À JOUR DU CALENDRIER EN LIGNE

CONSIDÉRANT la demande de contribution financière de la Corporation de développement communautaire (CDC) pour la mise à jour de son calendrier en ligne ;

Il est proposé par le conseiller Philippe-David Blanchette
Appuyé par le conseiller Gaétan Lafond
Et résolu à l'unanimité

QUE la Ville de Waterville octroie une contribution de 100 \$ à la CDC pour la mise à jour de son calendrier en ligne.

4413-2019-09-03

NOMINATION AU COMITÉ ENVIRONNEMENT

CONSIDÉRANT QUE la ville de Waterville désire ajouter un nouveau membre à son comité en environnement ;



Il est proposé par le conseiller Philippe-David Blanchette
Appuyé par le conseiller Karl Hunting
Et résolu à l'unanimité

DE nommer Madame Florence Dupont à titre de membre du comité d'environnement de la ville de Waterville pour un mandat de 2 ans, soit jusqu'au 31 mai 2021.

4414-2019-09-03

MANDAT DE RÉALISATION DU PROGRAMME DE RINÇAGE UNIDIRECTIONNEL DU RÉSEAU DE DISTRIBUTION DE L'EAU

ATTENDU QUE la Ville de Waterville désire procéder à la réalisation d'un programme de rinçage unidirectionnel du réseau de distribution de l'eau ;

ATTENDU QUE cette procédure est importante lors de l'absence ou le départ de la ressource responsable de ce travail ;

ATTENDU QUE la ville de Waterville a reçu une offre de la firme « Les Service exp inc. » pour la réalisation de ce mandat pour un montant de 7 200\$ avant taxes;

Il est proposé par le conseiller Gaétan Lafond
Appuyé par le conseiller Karl Hunting
Et résolu à l'unanimité

QUE la Ville de Waterville accepte l'offre de la firme « Les Service exp inc. » au montant de 7 200\$ avant taxes pour la réalisation d'un programme de rinçage unidirectionnel de distribution de l'eau ;

De financer ces travaux par le surplus de l'exercice ;

D'autoriser le paiement de la dépense, sur réception des honoraires, selon les étapes prévues au devis, et ce jusqu'au montant maximal autorisé.

4415-2019-09-03

DEMANDE D'AUTORISATION CPTAQ – SENTIER PÉDESTRE

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Waterville désire réaliser un sentier pédestre le long de la rivière sur le lot # 1 801 474 ;

CONSIDÉRANT QUE la portion du tracé en zone agricole est dans un boisé au bord de la rivière à près d'un km de l'installation d'élevage la plus proche ;



CONSIDÉRANT QUE le Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur a accordé une subvention de 96 933\$ pour la réalisation de ce sentier ;

CONSIDÉRANT l'importance de donner accès à la rivière et aux espaces naturels en général ;

CONSIDÉRANT QUE les propriétaires visés par ce projet ont acceptés l'ensemble des travaux et s'engagent suite à la réalisation de ceux-ci à signer une servitude notariée d'utilisation et d'entretiens à la Ville pour assurer la pérennité du sentier et son accessibilité pour la population générale;

CONSIDÉRANT le fait que le projet est conforme à la réglementation municipale et que celle-ci est en concordance avec le schéma de la MRC ;

CONSIDÉRANT QU'il n'y aura pas de morcellement;

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Waterville désire prévoir dans sa demande la réalisation d'une éventuelle phase 2 de ce projet qui permettra le prolongement du sentier de la rivière par la restauration de la suite de l'ancien sentier utilisé par le Camp Val-Estrie situé sur le lot # 1 803 875 ;

CONSIDÉRANT QU'une demande d'autorisation doit être demandée à la Commission de Protection du Territoire Agricole ;

Il est proposé par le conseiller Philippe-David Blanchette
Appuyé par le conseiller René Couture
Et résolu à l'unanimité

DE présenter et approuver la présente demande d'autorisation auprès de la CPTAQ en incluant, en plus du lot # 1 801 474, le lot # 1 803 875.

4416-2019-09-03

APPEL D'OFFRE POUR LA COLLECTE DES DÉCHETS ET DES MATIÈRES COMPOSTABLES POUR LES ANNÉES 2020 ET 2021 ET PÉRIODE DE PROLONGATION POSSIBLE POUR 2022

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Waterville doit effectuer l'enlèvement et le transport des déchets ultimes voués à l'enfouissement et des matières compostables ;

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Waterville doit procéder à un appel d'offres public pour la collecte des déchets et matières compostables couvrant les années 2020 et 2021 avec possibilité de prolongation pour l'année 2022;

Il est proposé par le conseiller Gaétan Lafond
Appuyé par le conseiller Gordon Barnett
Et résolu à l'unanimité



QUE la Ville de Waterville procède à un appel d'offre public pour la collecte des déchets et matières compostables couvrant les années 2020 et 2021 avec possibilité de prolongation pour l'année 2022 ;

QUE la Ville de Waterville ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions qui auront été reçues, ni à encourir aucune obligation, ni aucuns frais d'aucune sorte envers le soumissionnaire.

4417-2019-09-03

FONDATION DU CENTRE DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX DE LA MRC DE COATICOOK – CAMPAGNE DE FINANCEMENT

CONSIDÉRANT QUE la Fondation du Centre de santé et de services sociaux de la MRC de Coaticook procède à une campagne de financement et organise son tournoi de golf annuel ;

Il est proposé par le conseiller Gaétan Lafond
Appuyé par le conseiller René Couture
Et résolu à l'unanimité

DE remettre un montant de 150\$ à la Fondation du CSSS de la MRC de Coaticook.

4418-2019-09-03

COMPTONALES – COCKTAIL DÎNATOIRE GASTRONOMIQUE

CONSIDÉRANT QUE les Comptonales offrent à la Ville de Waterville la possibilité de participer au Comptonales – Cocktail dînatoire gastronomique;

CONSIDÉRANT QUE cette activité contribue au financement général de l'événement;

CONSIDÉRANT QUE cet événement rayonne partout au Québec et fait la promotion de la MRC de Coaticook ;

Il est proposé par le conseiller Karl Hunting
Appuyé par le conseiller Gaétan Lafond
Et résolu à l'unanimité

QUE la Ville de Waterville s'associe au Comptonales en achetant 4 billets pour participer au Cocktail dînatoire gastronomique au coût de 420 \$ plus les taxes.

4419-2019-09-03

TRAVAUX DE RÉFECTION DE LA RUE SWANSON - DÉCOMPTE PROGRESSIF NO 3

CONSIDÉRANT QUE l'entrepreneur Grondin Excavation a réalisé les travaux de réfection de la rue Swanson;



CONSIDÉRANT QUE l'entrepreneur doit présenter un décompte progressif afin d'obtenir un paiement;

CONSIDÉRANT QUE la firme Avizo nous recommande le paiement du décompte no 3 présenté par Grondin Excavation Inc.;

Il est proposé par le conseiller Gaétan Lafond
Appuyé par le conseiller Philippe-David Blanchette
Et résolu à l'unanimité

D'approuver le décompte progressif no. 3 de Grondin Excavation Inc. au montant de 19 991.81\$ taxes incluses incluant la remise de 5% de retenue ainsi qu'une retenue spéciale de 2 940\$ pour les bordures, pour les travaux de réfection de la rue Swanson, tel que recommandé par Avizo.

4420-2019-09-03

ADOPTION DE LA POLITIQUE FAMILIALE ET DES AÎNÉS DE WATERVILLE 2020-2024

CONSIDÉRANT la volonté de la municipalité de renouveler la politique familiale municipale- MADA (PFM) pour assurer un milieu de vie de qualité aux familles et aux aînés selon les étapes de la vie familiale;

CONSIDÉRANT que la municipalité a déjà mis en place un comité de travail responsable de l'élaboration de cette politique;

CONSIDÉRANT que le renouvellement de la politique a fait l'objet d'une consultation publique ;

CONSIDÉRANT le dépôt au conseil municipal par le comité de travail de la politique familiale et des aînés et de son plan d'action;

Il est proposé par le conseiller René Couture
Appuyé par le conseiller Gaétan Lafond
Et résolu à l'unanimité

QUE la Ville de Waterville adopte la Politique familiale et des aînés ainsi que son plan d'action 2020-2024.

QUE la Ville de Waterville nomme responsable de son suivi le comité de travail famille aîné.

4421-2019-09-03

MAISON DES JEUNES – DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE (ÉVÉNEMENT 30^E ANNIVERSAIRE)

CONSIDÉRANT QUE la Maison des jeunes de Waterville désire créer un événement rassembleur et festif pour souligner le 30^{ième} anniversaire de leur organisme qui aura lieu le 21 septembre prochain ;



Il est proposé par la conseillère Carole Chassé
Appuyé par le conseiller Gaétan Lafond
Et résolu à l'unanimité

QUE la Ville de Waterville accorde un montant de 1000\$ pour l'organisation d'un événement soulignant le 30^e anniversaire de la Maison des jeunes et que ce montant soit financé à même le budget de contribution spéciale pour cet organisme.

4422-2019-09-03

SENTIER PÉDESTRE – CARACTÉRISATION DES MILIEUX NATURELS ET DEMANDE DE CA

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Waterville désire réaliser un sentier pédestre le long de la rivière ;

CONSIDÉRANT QUE pour procéder à la demande d'autorisation (CA) au Ministère de l'environnement, il est nécessaire de procéder à la caractérisation des milieux naturels ;

Il est proposé par le conseiller Gaétan Lafond
Appuyé par le conseiller Philippe-David Blanchette
Et résolu à l'unanimité

D'accorder un budget de 15 000\$ pour la caractérisation des milieux naturels et la demande de certificat d'autorisation (CA), nécessaires pour la démarche de réalisation du sentier pédestre.

4423-2019-09-03

RESSOURCERIE – SOUTIEN FINANCIER EXCEPTIONNEL POUR PROJET DE RÉNOVATION

CONSIDÉRANT QUE la Ressourcerie des Frontières doit réaliser d'importants travaux de rénovation sur leur bâtiment centenaire de Coaticook;

CONSIDÉRANT QUE la Ressourcerie demande un soutien financier exceptionnel pour la réalisation de ces travaux ;

Il est proposé par le conseiller Gordon Barnett
Appuyé par la conseillère Carole Chassé
Et résolu à l'unanimité

QUE la Ville de Waterville accorde un montant de 2 176\$ à la Ressourcerie des Frontières à titre de soutien financier exceptionnel pour la réalisation des travaux de rénovation de leur bâtiment centenaire de Coaticook.



PROGRAMME FONDATION DE LA FAUNE – DEMANDE PROJET RENOUÉE DU JAPON AU BARRAGE EUSTIS

CONSIDÉRANT QUE la Ville désire stopper la renouée du japon au barrage Eustis ;

CONSIDÉRANT QUE le projet représente un montant de 22 441\$;

CONSIDÉRANT QUE la Ville a fait une demande de 5 000\$ au Fonds de cours d'eau pour ce projet;

CONSIDÉRANT QUE la Ville désire faire une demande pour ce projet au Programme de la Fondation de la Faune qui finance à raison de 70 % ;

Il est proposé par le conseiller Karl Hunting
Appuyé par le conseiller Gaétan Lafond
Et résolu à l'unanimité

QUE la Ville de Waterville présente son projet au programme de la Fondation de la Faune pour la réalisation d'intervention permettant de stopper la renouée du japon au barrage Eustis.

QUESTION DES CONTRIBUABLES

Un nouveau citoyen désire se présenter (arrivé à 7h08).

VARIA

MOTIONS DE FÉLICITATIONS

Motion de félicitations aux organisateurs et aux bénévoles pour l'organisation de la Fête de la rentrée. Une première édition fort réussie.

LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

L'ordre du jour étant épuisé

Il est proposé par le conseiller Karl Hunting
Appuyé par le conseiller René Couture
Et résolu à l'unanimité

Que la présente assemblée soit levée. Il est 19h20.

Nathalie Dupuis, mairesse

Nathalie Isabelle, directrice générale

